

Genre du véhicule

Marque de fabrication

Type

Fiche d'homologation

Motocycle léger

SUZUKI

TS 50 X

(à partir du No du cadre: 104 442)

CH 6711 65

Constructeur

SUZUKI MOTOR CO., LTD, Hamamatsu / Japon

Identification

sur la plaquette du constructeur "TS 50 X"  
devant le No du cadre "TS 50 X"

Plaquette du constructeur

à gauche sur tête de direction

Numero du cadre

à droite sur tête de direction

Identification du moteur

"TS 50 X" devant le No du moteur, à gauche en haut sur le carter du moteur

Véhicule homologué

TS 50 X - 104 442

Importateur principal

FRANKONIA AG, 8048 Zürich

Autres importateurs

=

Construction du véhicule

Nombre d'essieux

2

Nombre de roues

2

Boîte c. v.

mécanique

Nombre de vitesses

5

Frein roue avant

mécanique, à expansion interne

Frein roue arrière

mécanique, à expansion interne

Longueur du siège

445 mm

Genre du siège

=

Bequille

latérale

Utilisation avec side-car

=

Indicateur de vitesse

km/h

Rétroviseur

1/à gauche

Antivol

verrou au guidon

Equipelement spécial

=

Moteur

Marque

SUZUKI

Type

TS 50 X

Construction

monobloc

Temps

2

Carburant

B/mélange

Position

au centre

Refroidissement

air

Nombre cylindres

1

Alésage

41,0

Course

37,8

Cylindrée

49,9

CV-impôt

0,25

Puissance en CV

2,0 kW (DIN)

à t/min

7000

Silencieux

2 = longueur allongée 620x70x90 mm et 307x85 mm \*)

Déparasitage

OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B

Mesure des gaz

CO corr. 3,9 % à 1200 t/min

V-max

65 km/h

Bruit

Avec le véhicule en marche

voir la fiche des émissions

à l'arrêt

64,0

dB/A à t/min

5250

Dimensions

Longueur

2060

Hauteur

1110

Largeur

800

Empattement

1250

Nombre de places

1

Poids

avant

arrière

total

Poids à vide

38

50

88

Répartition du poids

15

55

70

Poids total

53

105

158

Poids garantis

250

Dimension des pneus

2.50 - 21

3.00 - 18

Ply/bars

4 / 1,25

4 / 1,25

Charge / Vmax

112 / 120

128 / 120

Equipelement \$)

Feu de route

KOITO CH 1 4421 01

Feu de croisement

KOITO CH 1 4421 01

Feu de position

KOITO CH 1 4421 01

Clignoteurs AV

SUZUKI 35600-4

Feu rouge

SUZUKI 35710-27

Feu stop

SUZUKI 35710-27

Clignoteurs AR

SUZUKI 35600-8

Catadioptré

I (B)

Eclairage plaque

combiné

Puissance dynamo

=

Avertisseur

Nikko TPAR 819 ou d'autres modèles homologués

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du vehicule	<u>Motocycle léger</u>	Poids à vide	<u>88</u>
Marque de fabrication	<u>S U Z U K I</u>	Poids total	<u>250</u>
Type	<u>TS 50 X</u>	Carburant	<u>B/mélange</u>
Homologation No CH	<u>6711 65</u>	Cylindrée	<u>49,9</u>
Nombre de places	<u>1</u>	CV-impôt	<u>0,25</u>

**Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation**

- \* ) Insonorisation : 7 éléments de caoutchouc de 15 x Ø 10 mm pressés entre les ailettes de refroidissement de la culasse.
- § ) Equipement : une bavette est obligatoire derrière la roue avant (longueur minimale depuis le bord du pare-boue = 110 mm); le pare-boue arrière doit être rallongé.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 16.12.81  
Frutigen, 21.12.81

Remplace fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation